

Дані про програму Apple Health

Часті запитання клієнтів

Клієнти Apple Health (Medicaid): Використовуйте ці frequently asked questions (часті запитання, FAQ), щоб дізнатися більше про вашу конфіденційність та про те, як передається ваша інформація.

Для отримання додаткової інформації прочитайте [оголошення](#) або ознайомтеся з [FAQ для партнерів та спільноти](#).

Що сталося?

Health Care Authority (Управління охорони здоров'я, НСА) надсилає персональні дані, такі як ваше ім'я, адресу, номер телефону, а також відомості про послуги охорони здоров'я, які ви отримуєте, до Centers for Medicare and Medicaid Services (Центрів послуг Medicare та Medicaid Services, CMS). CMS - це федеральне агентство, що керує програмою Medicaid.

НСА вважає, але не може підтвердити, що ця інформація була передана Department of Homeland Security (Міністерству внутрішньої безпеки, DHS). НСА дізналося про це з [статті новин, опублікованої 13 червня 2025 року](#).

Чому це сталося?

У новині йшлося про те, що CMS отримала вказівку передати цю інформацію до DHS від керівників U.S. Department of Health and Human Services (Міністерства охорони здоров'я та соціальних служб США, HHS). HHS контролює багато програм охорони здоров'я по всій країні, а CMS є частиною HHS.

Чию особисту інформацію було передано?

НСА надсилає в CMS інформацію про осіб, зарахованих до програм Apple Health, які отримують федеральне фінансування. Це включає і додаткове покриття Apple Health.

На даний момент ми точно не знаємо, якою інформацією CMS ділилася з DHS. Ми стурбовані тим, що DHS отримало доступ до персональних даних більшості користувачів Apple Health (Medicaid).

Чи можу я захистити свою інформацію, відмовившись від участі в Apple Health?

Ні, скасування участі у програмі Apple Health на даний момент не призведе до видалення інформації, яка вже була надана CMS.

Усі штати багато років мають надавати цю інформацію федеральному уряду.

Чому НСА ділиться моєю інформацією з CMS?

Федеральний уряд виділяє кошти штату для того, щоб допомогти сплатити Apple Health (Medicaid). Для отримання цих коштів НСА за законом має надавати CMS інформацію.

Я маю додаткове покриття Apple Health. Чи була передана моя інформація?

Так. Якщо ви маєте додаткове покриття Apple Health, ваші дані були передані до CMS. Незважаючи на те, що більшість послуг, включених у додаткове покриття Apple Health оплачуються штатом, при наданні екстреної медичної допомоги використовуються федеральні кошти.

Чи були передані до CMS дані про мій імміграційний статус?

НСА не надає конкретну детальну інформацію про імміграційний статус осіб в CMS. Майже для всіх осіб, які зареєструвалися в програмі додаткового покриття Apple Health, імміграційний статус був вказаний як:

- «Кваліфікований негромадянин», що позначає особу, яка не є громадянином, але якій було надано певний імміграційний статус, або
- «Одержувач екстреної медичної допомоги», тобто особа, яка має право на отримання екстреної медичної допомоги в рамках Програми екстреної медичної допомоги для іноземців, або
- Статус вказаний як «інший», що означає іншу категорію, що описує ваш імміграційний статус.

Як ця інформація використовуватиметься DHS?

Ми не знаємо, як використовуватиметься імміграційна інформація. Ми стурбовані тим, що це може бути використано з метою імміграційного контролю.

Що робити, якщо DHS використовує мою інформацію для імміграційного контролю?

Якщо ви стурбовані можливим застосуванням заходів імміграційного контролю, відвідайте веб-сторінку Генеральної прокуратури штату Washington [«Знай свої права: імміграційний контроль у штаті Washington»](#), щоб дізнатися про свої права.

На цьому сайті розміщено інформацію, яка допоможе вам підготуватися до ситуації застосування заходів імміграційного контролю. Ви можете перекласти веб-сайт багатьма мовами за допомогою інструмента в лівій частині екрана або переглянути переведені ресурси «Знай свої права» на сторінці 3.

Чи можу я відмовитись від надання своєї інформації федеральному уряду?

Ні. Якщо ви маєте покриття Apple Health, НСА зобов'язане надати вашу інформацію федеральному уряду. Цього вимагає закон. Ви не можете відмовитись.

Ви можете будь-коли відмовитися від покриття Apple Health. [Дізнайтеся, як відмовитися від покриття онлайн](#). Скасування участі у програмі Apple Health на даний момент не призведе до видалення інформації, яка вже була надана CMS.

Як я можу дізнатися, чи була передана моя інформація?

Якщо ви зареєстровані в програмі Apple Health або були зареєстровані в ній раніше, ваша інформація надсилалася в CMS при необхідності.

До них входять люди, які отримують додаткове покриття Apple Health або перебувають у списку очікування, які отримували медичну допомогу в рамках іншої програми Apple Health.

Ваша інформація не була передана, якщо ви подали заявку на участь у програмі Apple Health, але отримали відмову та не були зареєстровані.

Які варіанти медичного страхування я маю, якщо я відмовлюся від участі в програмі Apple Health?

Якщо ви звертаєтесь до лікарні, ви можете претендувати на допомогу в оплаті лікування відповідно до [Закону штату Washington про благодійну допомогу](#). Ви також можете отримати безкоштовну або пільгову медичну допомогу у безкоштовній клініці або Громадському медичному центрі.

Як мені змінити свою адресу чи номер телефону?

Перейдіть на сайт hca.wa.gov/report-a-change, щоб дізнатися, як оновити свою контактну інформацію. Інструкції доступні багатьма мовами.

НСА оновлює інформацію про зміни адреси раз на місяць. Оскільки ми зобов'язані щомісяця надсилати інформацію до CMS, оновлені відомості про адресу в кінцевому підсумку будуть надіслані до CMS після її оновлення. CMS зберігає всю попередню інформацію. Це означає, що у них збережеться доступ як до ваших старих, так і нових контактних даних.

Як штат захищає мою інформацію?

Відповідно до законів штату та федеральних законів НСА має право використовувати або передавати вашу медичну інформацію лише з певних причин.

НСА вживає заходів для обмеження обсягу переданої інформації. Наприклад, ми більше не передаємо більшу частину інформації про медичні послуги (які також називаються запитами на відшкодування витрат) щодо осіб, які отримують додаткове покриття Apple Health. Ми, як і раніше, зобов'язані надавати інформацію про отримання додаткового покриття за програмою Apple Health, а також дані про запити на відшкодування витрат у зв'язку з екстреною допомогою, лікуванням раку або проведенням діалізу, а також наданням догляду після трансплантації. Ці послуги фінансуються з федерального бюджету, тому НСА в будь-якому випадку зобов'язана повідомляти про них.

НСА шукає найкращі способи надання необхідної допомоги, які передбачають надання найменшої кількості даних. Ми працюємо з офісом губернатора та іншими партнерами, щоб внести зміни якнайшвидше.

Проте, чи варто мені ходити на прийоми до лікарів або забирати рецептурні препарати?

Так. Важливо продовжувати отримання необхідної медичної допомоги. Ми хочемо, щоб ви відчували себе в безпеці при отриманні необхідної медичної допомоги. Ми працюємо з спільнотами постачальників медичних послуг, щоб допомогти їм зрозуміти ваші права та продовжити надання безпечної та доступної медичної допомоги кожному мешканцю штату Washington.

До кого я можу звернутися з питаннями та занепокоєннями щодо моєї конфіденційності?

Соціальна допомога та імміграція

Якщо вас турбує, як використання соціальної допомоги може торкнутися вас, зверніться до імміграційного адвоката. Безкоштовну або недорогу юридичну допомогу в штаті Washington можна знайти на сайті immigrationlawhelp.org. Цей сайт допомагає іммігрантам з низьким прибутком знайти надійну юридичну підтримку.

Додаткову інформацію про те, як соціальна допомога може вплинути на ваш імміграційний статус, можна знайти на сторінці [Процедури та положення USCIS щодо надання соціальної допомоги](#).

Знай свої права

Якщо ви стурбовані тим, що ваші дані знаходяться в розпорядженні DHS, відвідайте веб-сторінку Генеральної прокуратури штату Washington [Знай свої права: забезпечення дотримання імміграційного законодавства в штаті Washington](#). Натисніть на посилання на мови нижче для доступу до перекладених ресурсів.

[Amharic](#) | [Arabic](#) | [Chinese \(Simplified\)](#) | [Chinese \(traditional\)](#) | [German](#) | [Hindi](#) | [Japanese](#) | [Khmer](#) | [Korean](#) | [Marshallese](#) | [Punjabi](#) | [Russian](#) | [Samoan](#) | [Somali](#) | [Spanish](#) | [Tagalog](#) | [Ukrainian](#) | [Vietnamese](#)

Де я можу отримати докладнішу інформацію?

Щоб дізнатися більше про те, як НСА захищає вашу інформацію, відвідайте сайт hca.wa.gov/apple-health-privacy.